

# Rent Assistance (တာဖြီးလဲအိုဉ်ဟံဉ်အတာ်မာစာ)

Rent Assistance ဟ္နာ်ထီဉ်ကျိုဉ်စ္စတာမ်ားစားဆူပူးလာအဟ္နာ်ဟံဉ်လဲနီးနိုးနှာ် Centrelink တာမ်ားစားလာပအိုဉ်တဖဉ်နှဉ်လီး

### ပူလာအမ်ိဳးနှုံ Rent Assistance သုတဖဉ်

နင်းနှာ် Rent Assistance သုစ်နမှာ်–

- ဒိႏန္ရာစရာ၈,စ္စတာမြာစာမွာတမ္ခါတာန္ရာဘျူးဒီန္ဝိတဖ္ခာလာပအိုဝို
- နိးနှုံ Family Tax Benefit စုတာမာဏာဆါနှုံငံးလာတာဟုဉ်အီး
- ဟုဉ်တာ်ဘူးတာ်လဲဒ်
  - O တၢိဳးလဲအိုဉ်ဟံဉ်လဲ
  - O သးပျ်တာ်အိုဉ်ဘုံးအလို်ဟံဉ်လဲ
  - O တါအိုဉ်တါဆီးအလီါအလဲ
  - O တာ်အိုဉ်ဆီးတာ်အီဉ်တာ်အီအလဲ,မူတမျှာ်
  - O ဟံဉ်လိါမှတမှါတါအိဉ်ဆီးအလိါလာချံကဘီအပူးတဖဉ်ဖဲနအိဉ်ဟံဉ်အိဉ်ယီကမှါဝဲဟံဉ်သိလ္ဉဉ်,ဟံဉ်လာတာ်သုံး အလိါအကျဲမှတမှါချံတဖဉ်အသိုး

တိုးနီနီ-လ၊ခံနွံအတိုးပူးနကဘဉ်ဟ္ဉ်တာ်အဘူးအလဲအါနှာ်ငံးလ၊တာ်ဟ်ပနီဉ်အီးထဲနှဉ်မႈနကစီးနှာ် Rent Assistance နှဉ်လီး.

နသးမှါစု၊နှုံးျေ၅နံဉ်နှဉ်•တာသိဉ်တာ်သီလီးဆီအိဉ်ဝလာနကန်းနှာ် Rent Assistance နှဉ်လီး.န<u>က်းမှ</u>ာလာကသ့ဉ်ညါ အါထိဉ်တာ်က်ုတာ်ကိုးလာအဲကလုံးကိုဘဲ့ဝဲလီး.

#### Rent Assistance အုံညီနှုတ်ပ်္သာ့ အီးတသူ စဲ-

- နနိးလဲအိုဉ်ဟံဉ်လာကိုၫစ်ၫမ္ဝာမ္ၫကိုၫခ်ီဟံဉ်ဃီကရာဝာဖဉ်အအိုဉ်အခါ
- မှတမှာ်လာနသုံးဟံဉ်ဃီအလို်ဘဉ်ဘဉ်ဆဉ်နပာမှတမှာ်ပူးဟံဉ်လာနအိုဉ်တဖျာဉ်,
- နဟးယံၤင်ိဳးဟံဉ်လ၊နပာဘဉ်အီးတဖျဉ်စုၤနှုံင်ံးတာ်ဆာကတိာ်လာ၁၂လါအတိာ်ပူး
- နလိၢိမံလာတာ်ကွာ်ထွဲသးပျာလိၢ်လာအီးစထြွလယဉ်ပဒိဉ်ဟ်ပနိဉ်အီးတဈှဉ်အပူး
- နမါန္ဝဏ္သိုး၍ Rent Assistance ພຸດ ເ Family Tax Benefit , မှတမှါ
- နင်းနှုံကြိုဉ်စုတာမာဏင်းနမါနဝင်းနှုံ Rent Assistance ယုဉ်င်းပဲရှာစုတာမာဏလာင်းနှုံဝဲနှဉ်လီး

### တ်ဟုန် Rent Assistance လီးလာထဲလဲန်

တာ်ဟုဉ်စုတာမေးစားကလီးလာထဲလဲဉ်အာံးဘဉ်တာမေသီထီဉ်ကူးအီးဖဲလါမႈရႈ ၂၀သီဒီးလါစီးပထဲဘာဉ်၂၀သီတနံဉ်တဘိုအတိုးပူးနှဉ်လီး လာတာ်ဟုဉ် စုတာမေးစားကလီးလာထဲလဲဉ်လာတာမေသီထီဉ်အီးလိုးခံကတားဆုံးအင်္ဂိုလာဆဲကလုံးကျိုဉ်အာံးကွာဖြဲ humanservices.gov.au/rentassistance တကာ်

### တာ်လူပတ်ထီ၌ Rent Assistance

တလိဉ်နပတံထိဉ် Rent Assistance ဘဉ်ပကသမံသမ်းနာလာနကြားဒိုးနှုံအီးသံ့အဖိခိဉ်စဲနပတံထိဉ်ကျိဉ်စုတာ်မာစားအာကတခါ, မှတမှာ်စဲနတဲဘဉ်ပူလာနဟံဉ်ယီတာ်အိဉ်သးဆီတလဲအသးအခါနှဉ်လီး.

### နကဘဉ်မၢသီထီဉ်နဟံဉ်ဃီအဂ္ဂါအကျိုထီဘိလီး

နကဘဉ်တဲဘဉ်ပှၤလာတာ်ဆီတလဲတဖဉ်မ့ာ်အိဉ်ထီဉ်လာကပမာ့စုးလီးမှတမှာ်ပတ္ဉာ်န Rent Assistance အခါနှဉ်လီး. တာ်အားမာစားပူးဒိသိုးပကဟုဉ်နားကျိဉ်စုတာ်မာစားလာအဘဉ်ဘိုးဘဉ်ဒါဒီးတြီဆာနားဒိသိုးနသုတဒီးနှုံးစုဉ်ကမာ်လာနကဘဉ်လီးကူးတဖဉ်တဂုံးအင်္ဂီးလီး.



PAGE 1 OF 6

နကဘဉ်တဲဘဉ်ပုၢစဲ-

- နန်းလဲအိုဉ်ဟံဉ်အလဲမှု်ဆီတလဲအသး
- နသုးနလိၢ်ကျဲ
- နတၢ်ဟဲနှာ်ဆီတလဲအသး
- ဟံဉ်ယီတၢ်ရှလိဉ်မှတမှာ်မါဝးတာ်ဆီတလဲအိဉ်ထီဉ်အခါ
- ဖိသဉ်လ၊ဒိႏသန္၊ထီဉ်အသးလ၊န၊ကအိဉ်ပုံ၊ဂ၊အတ၊်ဆီတလဲအသႏႇမ္တတမ္နါ
- ပုံလဲနှာ်မှတမှါဟးထီဉ်လာဟံဉ်လာနအိုဉ်တဖျာဉ်အပူးမှါအိုဉ်ထီဉ်.

### နကမၤသီထီဉ်နဂ္ဂါနကိုုကသ္&လဲဉ်

ကျဲအညီကတာ်တဘိလာကတဲဘဉ်ပူးဘဉ်ဃးတာ်ဆီတလဲတဖဉ်အံးမာ့်လာန Centrelink လာအံထာနဲး (online) အပူးခ်ီဖို myGov နှဉ်လီးန myGov မှတမှာ် Centrelink မှာ်တအိဉ်ဘဉ်နှဉ်,နတ္**ကဲထိ**ဉ်တခါသူဝဲနှဉ်လီး

နတဲ့စုဂ်ကီးတၢိဳးပူလာအဲကလံးအကိုာ်သံ့ခ်ီဖို့–

- ကိုးနှိုကစါဘဉ်မၽာဂိါပလီကိုးဖ 136 240
- ကိုးပျဖဲပတ်၊ဟုဉ်နာကျိဉ်စုအလီကျိုးနှိုဂ်ုံခိဉ်သှဉ်
- လဲးဆူပဝဲးအးသူဝဲန္ဦလီး.

### တာ်ကျွာ်ကပါက္။ Rent Assistance

ပကကွာ်ကဒါကူးနဒိုးလဲအိဉ်ဟံဉ်လဲအဂ္ဂါအကြိုလ၊ကမ၊–ဘဉ်လိါတါဂ့ာ်တက်ိုခါသဲ့ဝဲသဲ့ဉ်သိုင်္ဂလီးပကဆျနှာ်နာလာ်ပရ၊ဖဲတာ်မှာ် ဃုထာနာလ၊တာ်ကကွာ်ကဒါကူးအင်္ဂါနှဉ်လီး

င်တါကွာ်ကဒါကူးအကျါတခါအသိႏႇနကဘဉ်တဲလီးတာ်မူတမှာမယ်သီထိဉ်ကူးနတာ်င်းလဲအိဉ်ဟံဉ်အဂ္ဂါအကျိုသဲ့ဝဲလီး Rent Assistance ကပတှာ်ဝဲစဲနတတဲလီးတာ်မူတမှာမေသီထီဉ်ကူးနဂ္ဂါနကျိုဖဲမှာ်နှံးလာတာ်ဟ်ပနီဉ်အီးဖဲတာ်ကွာ်ကဒါကူးလံာပရာအပူးနှဉ်လီး

## မာလီးတံာ်ကာ့နေဂ့ါနကိူးယုာ်ဖီး Rent Certificate

ပကသံကွန်းလနကတဲလိုတ်ဘြာမားနှအိဉ်ဆီးဟံဉ်ယီအဂါ့ခ်ီဖြိုမလှဲ၊ Rent Certificate နှဉ်လီးနကဘဉ်ဟ္ဉ်ထီဉ်နတါဒီးလဲအိဉ်ဟံဉ်လံဉ်ဃံးယာ်အတက္ဂို ဒီမှတမှါတါဒီးလဲအိဉ်ဟံဉ်လံာ်အာဉ်လီး,မှတမှါနကဘဉ်ဟံးနှုံနဟံဉ်ကစါအတါဆဲးလီးမံးသဉ်လာလံာဆုဉ်သးအပူးဒ်သီးကမလီးတ်၊ဝဲနတါဒီးလဲအိဉ် ဟံဉ်အဂါ့အကျိုတဖဉ်မှါတီဝဲအဂါ့နှဉ်လီးနမ္ါတမၤပှဲ၊ Rent Certificate စဲမုါနံးလာတါဟ်ပနီဉ်အီးအနုံးနှဉ်,န Rent Assistance ကဆိကတိါအသးနှဉ်လီး

နမ့်္ဂလိဉ်မလုံးအီးတခ်ဳပကဆုလီးနှုံနုံး Rent Certificate ဆုနဟံဉ်နှဉ်လီး.

### လၢကသူညါအါထီဉ်တာ်ဂ္ခါတာ်ကိုုအင်္ဂြ

- လဲးဆူ <u>humanservices.gov.au/rentassistance</u> လာတါဂါတါကျိုးလာဆဲကလ်းကျိာ်တဖဉ်အင်္ဂါ
- လဲးဆူ <u>humanservices.gov.au/yourlanguage</u> စန္ဖမႈႏွင္မကနဉ္ခ်မှတမွာ်ကွာ်တါဂ်ီးမှတာ်က်တာကိုးလာနက္ခြာအဂ်ီး
- ကိုး 131 202 လာကကတိုးတာနီးပူးလာနကျိုာ်နေနဲ့ဘဉ်ဃးနီး Centrelink ကျိုဉ်စ္နတာ်မာစားနီးပတာမာစာအကျိုအကျဲအကလေဖဉ်
- ກໍະ Translating and Interpreting Service (TIS National) d 131 450 ຂໍລໍະະການຸກາວກິເວາໃຮ້ເບາເພາະກິຖິກິລາລົບພະຮໍະ Medicare ຮໍະ Child Support ກິ່ງລົງລາດໂພດແລະເວາໂພດໝາສກິຖາສາກຸ່ງວາຍລິກິໂ
- လဲးဘဉ်ဆူဝဲးစားတဖဉ်အအိုဉ်

**တိါနီဉ်**–နမ့ါကိုးလီတဲစိလ၊နဟံဉ်လီတဲစိဆုနီဉိဂါအအိဉ်လ၊ကိါအီးစထြွလ်ယဉ်ဒီတဘုဉ်နှဉ်ကလာ်ထဲဒဉ်တါဟ်ပနီဉ်အီးအသီးလီးတါလာ်ဘျဉ်လာ်စ္၊နှဉ် ကလီးဆီလိဉ်အသးလ၊နကိုးဖဲလိါကဝီးအပူးဒီးကလီးဆီဒီးသန္၊ထိဉ်အသးလ၊လီတဲစိအကလုာ်တဖဉ်အဖိခိဉ်လီးနမ့ါကိုးလ၊ကမျာ်ဒီးလီတဲစိစိဉ်စုနှဉ်တါကမၢနီဉ်တါ ဆာကတိါဒီးကလာ်ဘျဉ်လာ်စု၊အါမးနှဉ်လီး

#### တာ်တဟုံးမှုဒါလာတာ်တမုံးမုံးအဖီခ်ိဉ်

တာ်က်တာ်ကိုုလာအပဉ်ယှာ်လာလံာ်ဘီးဘဉ်ရာလီးတဘဲ့ဉ်အံုအပူးမှာ်ထဲနော်တာ်ဟုံးစုနဲ့ဉ်ကျဲဆူတာ်ဟံ့ဉ်ကျိဉ်စ့တာမြာစားနီးတာမြာစားအကျိုအကျဲတဖဉ်အင်္ဂါမ်ိဳးနှဉ်

လီးမ့ါ် ဧဉ်နမူနငါလ၊ကဆာတ်ာ်လ၊နကအဲဉ်ငိးပတံထိဉ်တါဟုဉ်လီးနာသီးပျာစ္ Super တနီးအင်္ဂါင်းပတံထိဉ်တါမ၊ စားယုာ်င်းနတာ်အိဉ်သီးလီးဆိ တမံးမံးအဖိခိဉ်နူဉ်လီး



### **Rent Assistance**

Rent Assistance provides financial help to people who pay rent and receive a Centrelink payment from us.

### **Eligibility for Rent Assistance**

You may be able to get Rent Assistance if you:

- get a pension, allowance or benefit from us
- get more than the base rate of Family Tax Benefit
- pay:
  - rent
  - fees in a retirement village
  - lodging
  - o board and lodging, or
  - o site or mooring fees if your main home is a caravan, relocatable home or a boat.

**Note**: you must pay more than a certain amount each fortnight to get Rent Assistance.

If you're under 25, there are special rules to get Rent Assistance. You can <u>call us</u> in English on your main payment number for more information.

Rent Assistance is generally **not payable** if:

- you lease from a state or territory housing authority
- you own or are buying the home you live in, except relocatable homes
- you're travelling away from the home you own for less than 12 months
- your bed in an approved residential aged care facility is subsidised by the Australian Government
- your partner gets Rent Assistance with Family Tax Benefit, or
- you get an allowance and your partner gets Rent Assistance with their pension.

### **Payment rates for Rent Assistance**

Payment rates are updated on 20 March and 20 September each year. For the latest rates in English visit **humanservices.gov.au/rentassistance** 

## **Claiming Rent Assistance**

You do not need to apply for Rent Assistance. We will assess your eligibility when you make a claim for another payment, or when you tell us that your accommodation details have changed.

## Keep your rent details up to date

You need to tell us about changes that could reduce or stop your Rent Assistance.

This helps make sure you're being paid the right amount and prevents you from getting a debt that you need to pay back.

You must tell us if:



- your rent costs change
- you move house
- your income changes
- · your relationship or marital status changes
- the number of dependent children in your care changes, or
- people move in or out of the house you live in.

#### How to update your details

The easiest way to tell us about changes is with your Centrelink online account through myGov. If you don't have a myGov or Centrelink online account, you can create one today.

You can also tell us in English by:

- calling our self service line on 136 240
- calling us on your main payment number
- visiting a service centre.

#### Rent Assistance reviews

We may review your rent details to check they're up to date. We will send you a letter if you're selected for a review.

As part of the review, you need to confirm or update your rent details. Your Rent Assistance will stop if you don't confirm or update your details by the due date on the review letter.

## Confirming your details with a Rent Certificate

We may ask you to verify your accommodation details by completing a Rent Certificate. You need to provide a copy of your lease or tenancy agreement, or get your landlord to sign the certificate to confirm your rent details are correct. If you don't complete the Rent Certificate by the due date, your Rent Assistance will stop.

We will send you a Rent Certificate in the mail if you need to complete one.

#### For more information

- go to humanservices.gov.au/rentassistance for more information in English
- go to <a href="https://www.near-vices.gov.au/yourlanguage">humanservices.gov.au/yourlanguage</a> where you can read, listen to or watch videos with information in your language
- call 131 202 to speak with us in your language about Centrelink payments and services
- call the Translating and Interpreting Service (TIS National) on 131 450 to speak with us in your language about Medicare and Child Support payments and services
- visit a service centre.

**Note:** calls from your home phone to '13' numbers from anywhere in Australia are charged at a fixed rate. That rate may vary from the price of a local call and may also vary between telephone service providers. Calls to '1800' numbers from your home phone are free. Calls from public and mobile phones may be timed and charged at a higher rate.

#### **Disclaimer**

The information contained in this publication is intended only as a guide to payments and services. It's your responsibility to decide if you wish to apply for an early release of some super and to make an application with regard to your particular circumstances.